

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims.

PREUS DE SUSCRIPCO	
VENDRELL..	1'50 pessetas trimestre.
FORA..	1'75 >
EXTRANGER.	2 >
PAGO ANTICIPAT	

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remitits y reclams, á preus convencionals.

No s'admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS



Gran Farmacia

CARRER DE SANT SEBASTIA NÚM. 4.-VENDRELL

Fundada en 1850



Montada ab tots los aparatos é instruments necessaris que exigen avuy dia 'ls avensos de la medicina moderna; posada al nivell de las mellors de las grans capitals tant per son numerós assortit de meicaments com per sa esmerada precisió en lo despatx.

M. TRAYNER, farmacéutich.

Sachs d'oxigeno ⊗ Cura antiséptica ⊗ Aigües minerals ⊗ Medicaments extrangers llegitims ⊗ Braguers ⊗ Mitjas de goma ⊗ Irrigadors ⊗ Objectes de ortopedia ⊗ Supositoris de glicerina solidificada ⊗ Cachets comprimits ⊗ Aïcarops dosificats ⊗ Vins medicinals ⊗ Elixirs ⊗ Sueros y vacunas Ferrán ⊗ Termómetros clínichs y altres instruments médechs ⊗ Sondas Nelaton ⊗ Tubos de Faucher ⊗ Pulverisadors á má y de vapor ⊗ Inhaladors Giner Aliño ⊗ Inhaladors per oxigeno ⊗ Dutxas nasals ⊗ Xeringas pneumáticas, etc. etc.

CONSERVADORS PER LO VI

Arreglo de vins de mal gust picats y agres.

RELOTJERIA MODERNA de Joseph Belau
Carrer Alt, 4.-VENDRELL

Gran assortit de rellotjes de totes classes y preus tan per senyó com per senyora. Rellotjes modernistas y ab esferas de 24 horas y molts altres articles propis per regalos.—Especialitat en la composició de tota mena de rellotjes y joyas.

PERE SIMÓ ROMEU
Cirujá Dentista

de la Facultat de Medicina de Sant Carlos de Madrid
y ex-ajudant del gabinet del Dr. Subirana de Madrid

Ofereix sos serveys al públich.

Carrer de la Baxada, 9.-VENDRELL

y al mateix temps te lo gust de participar que en vista del molt favor y confiança que 'm dona cada dia més lo públich, tant en la extracció de caixals y arrels, com en los traballs artificials, acabo de rebre de la Companyia Dental Espanyola de Madrid, un joch complet de instruments per los empastes, un joch de forceps per las extraccions, los quals per sa hermosa construcció y forma, permeten extraurer los caixals y arrels ab molt poch dolor, una máquina de fresar, y altres instruments y enastésichs que deu tenir en lo gabinet tot bon dentista.

En venda

Una pessa de terra anomenada las *Matas*, del terme d'aquesta vila.
Per informes Andreu Ripoll, carrer Alt n.º 24.

Casa en venda

Situada en lo carrer de Sant Magí, núm. 28, de aquesta vila, composta de quatre pisos y baixos.
Per informes en la impremta d'aquest setmanari.

Conversas Agrícolas

Fa dos ó tres anys que l'Institut Agricol Catalá de Sant Isidro, de Barcelona, introduhi la bona costum de celebrar periódicamente unas conferencias ab la denominació de «Conversas agrícolas», que venen donant resultats verdaderament práctichs y posilius.

Las Conversas agrícolas venen á ser unas reuniones d'agricultors en las que 's dona un tema d'actualitat y d'interés general, y 'l senyor president ó un de la Junta, ó un agricultor qualsevol que tinga estudis fets sobre'l tema, l'exposa ab senzillesa. Després, en tó de conversa familiar, els presents van fent objeccions ó portan fets, experiencias propis sobre'l tema, logran aixís aclarir els punts duplosos y arribar á conclusions ajustadas á la realitat.

Aixó son las Conversas agrícolas, en las que aquest any s'ha agatat un tema per demés interessant y de gran importancia, com es tractar de la forma del pago dels drets de consúm del ví á la seva entrada en los grans centres de població.

Verdaderament lo tema es d'importancia y d'actualitat, puig nostres vins faltats de mercats al extranjer, se troban també ab lo mercat interior tancat, perque aquest, principalment Barcelona, no consúm vi natural, sino begudas asquerosas y antihigiénicas, que sols lo nom tenen de vi, que 's pagan á preus caríssims, mentres los propietaris se troban ab los cellers plens, y si venen han de ferho á preus sumament ruinosos que no 'ls paga los gastos que reporta la replantació de las vinyas, ni 'l poguer satisfere los crescuts impostos que pesan sobre la propietat rural.

Aquest es, donchs, lo tema de las Conversas actuals; en una de las quals, la del divendres de la setmana passada, nostre amich lo propietari d'aquesta vila D. Jaume Alegret y Vidal, llegí datos interessantíssims dels drets de consúms del ví á Barcelona que foren escoltats ab gran interés per la concurrència.

Digué que á Barcelona no entran més que uns 500.000 hectólitres que produheixen uns quatre milions de pessetas de drets; ó sia menos d'un quart de litre per habitant. Tenint en compte que la població real de Barcelona es, segons els datos més certs, de 800.000 habitants, resulta que 'l consúm de ví tindria d'esser quant menos d'un milió y milj á dos milions d'hectólitres, que á 3 pessetas de dret produhirian ab excés los quatre milions de pessetas que avuy percibeix l'Ajuntament.

Aquests datos del senyor Alegret demostran que á Barcelona se fa un frau de un milió d'hectólitres de ví, y aquest frau se fa en la següent forma: Com que en los felats no hi ha medi de graduar los vins, entran ab graduacions de 18 y 20 graus alcoholíchs, y al interior de la ciutat se converteixen en quatre ó cinch vegadas lo volum ab que ha entrat per portas.

Proposá per lo tant lo senyor Alegret, que 's solliciti del Govern que modifiqui las tarifas de consúms de modo que 'l ví pagui com á máxim 4 pessetas per hectólitre fins á 12 graus; y que s'augmentin los drets de consúm pera tots los alcoholhs.

En el fondo, tots los presents se mostraren conformes ab lo dit pel senyor Alegret, pero se promogué una petita y animada discussió sobre'l tipo alcoholích que té de fixarse pera la percepció del dret mínim y sobre la forma ab que deu ferse la pelició al Govern.

Intervingueren en aquest debat los senyors Martí, Gomis, Fontrodona y 'l president.

Lo primer apoyá l' argumentació del senyor Alegret; creu que té de fixarse 'l tipo alcoholich á 12 graus, per esser aquests vins los que reuneixen millors condicions higiénicas.

Lo senyor Fontrodona creu que pera encausar millor la discussió es preferible formular conclusions concretes y disculpir-les. Proposá primer, que s'acudeixi al poder central pera que modifiqui la llei de presupostos vigent y 'l reglament de consúms que determinan los tipos de percepció de las actuals tarifas y, segonament, que 's demani que jamay l'alcohol del vi pagui més que l'alcohol d'industria. Lo senyor Fontrodona apoyá aquestas conclusions ab arguments d'ordre legal y d'oportunitat, y esplicá detalladament lo modo de confeccionarse las tarifas. Aquestas, segons lo reglament vigent, se modificarian segons lo número d'habitants de las poblacions.

Lo senyor Gomis proposá que 's demani al Govern que unifiqui 'l tipo de percepció pera totas las poblacions, que 's concreti en la petició que 'l vi no podrà pagar en cap cas més de 4 pesetas per hectòlitre fins á 12 graus alcoholichs, ja que aquest es lo tipo de vi que 's produheix més á Catalunya y perque un tipo aixís, de bon beben, afavoreix lo consúm, y que s'aumentin los drets que paga actualment l'alcohol. Creu que al Govern té d'assegurarseli que ab la rebaixa introduhida percibirá la mateixa cantitat de las poblacions; es á dir, que 'l cupo d'aquestas no 's modificará; y als Ajuntaments, que la major cantitat de vi que entrarà compensarà de sobras la rebaixa.

Concretá las sevas observacions en la proposició següent: Demanar al Govern qu'en totas las poblacions de més de 1.000 ànimas l'impost de consúms del vi no pugui accedir de 4 pessetas per hectòlitre.

Se promogué una petila discussió sobre aquet tema en la que intervingueren lo president senyor marqués de Camps y alguns dels presents, acordantse continuar aquesta conversa lo divendrés vinent, fixar lo tipo alcoholich del vi en 12 graus y lo màxim de percepció de 4 pessetas l'hectòlitre.

Com pot veures, la sessió va ser interessantíssima pera 'ls agricultors. En lo pròxim número procurarem donar compte de la sessió tinguda ants d'ahir.

SUMA Y SIGUE

Si, *suma y sigue*, s'ha de dir cada vegada que vé un Governador nou de trinca; perque tots diuen lo mateix en una *energica circular* que dirigeixen als Alcaldes explicandoshi la angustiosa situació *económico-administrativa* perque passa la Diputació provincial, y conminantlos ab multas y ab passar *tantos de culpa á los Tribunales*, sino s'afanyan á satisfer lo que deuen per contingent provincial. Y nosaltres, á cada circular, vinga fer pronóstichs que resultan més encertats que 'ls del Saragossano.

Hem perdut lo compte de las circulars de Governadors, referents al assumpto; qu'hem transcrit y comentat en aquestas planas; circulars que totas han dit lo mateix, com iguals han sigut los comentaris: que hi hem posat, que condensats venen á dir: «Los pobles continuaran diluente Lúcia.» Y 'l temps ens va donant la rahó.

Un párrafo hi ha á la circular del senyor Vivanco que no s'hi llegeix á las dels seu antecessors, y es referent á la cantitat que la Diputació acredita per contingent provincial, que diu aixís:

«A 3 839.519 pesetas ascendian en 26 de Enero último los débitos de la Diputación por servicios realizados y no pagados, y á 5.100 644 pesetas los créditos á su favor en la misma fecha, siendo de notar que tan enormes descubiertos se han creado con un presupuesto no mayor de 300.000 pesetas, lo que demuestra el incalificable abandono en que se ha tenido la recaudación del Contingente provincial.»

¡Prop de 4.000.000 de deutes y més de cinch millions de crédits! Ni la Diputació arribará may á satisfer los deutes que té ni 'ls pobles podrán tampoch pagar lo que li deuen, per circulars que 's publiquin y per Governadors que vingan; ja sian aquets silvelistas á sagastins, del *turno pacifico* ó del ruhins.

Ho hem pronosticat diferents vegadas y hem acertat, com ho encertarem ara; y 'ns alabem en aquesta qüestió de ser endevinayres, que dit sia de pas, no vol cap merit.

Y pera acabar, endressarem al senyor Vivanco lo final dels comentaris que ferem á la circular d'un dels seus antecessors, y ho deixarem en castellá, (que en aquesta llengua apareixia allavoras redactat nostre periodich) perque ho entengui més facilment. Deyam lo següent:

«Es un mal crónico, difícil, casi imposible de curar, y no obstante tendría facil remedio; pero dada la manera cómo está organizada la máquina político-administrativa de la nación, el remedio no se aplicará ni surtiría efecto si se aplicara, porque como dice el aforismo de nuestra tierra. *sino hi hagués locas no hi habría polls*; que equivale decir, que mientras habrá *caciques* los pueblos morosos tendrán su arrimo en ellos, como ha venido sucediendo hasta la hora presente y sucederá en lo sucesivo, mientras subsista esa desenfadada centralización que mata las iniciativas propias de los pueblos, cuya administración no puede vivir sin el expedienteo, que viene á ser una especie de flotadores con los cuales el caciquismo nada muy bien.

Puede esperar sentado el Depositario de nuestra Diputación provincial en espera... de otra *energica circular* conminando y amenazando á los ayuntamientos morosos con que se pasará el tanto de culpa á los Tribunales ordinarios, sino satisfacen sus débitos por contingente provincial.

Tantas y tantas veces se les ha dicho lo mismo que se han ido acostumbrando á escuchar tales amenazas como quien oye llover.

Son buenos sastres y conocen el paño.»

¡Y tant com lo coneixen! Ah! ara encara hi aniran més poch á poch. Venint com venen eleccions de Diputats provincials; y vol dir, senyor Governador, que no hi caben promesas de con-temporizacions...?

M'han dit que no ho digués.

Nemo.

Lo que 's deu per Contingent provincial

Veus' aquí la relació dels crédits á favor de la Diputació provincial, per lo que 's refereix als Ajuntaments que deuen més de 10.000 pessetas, que son los següents:

Albiol.—21.494'10 pessetas.
Alcover.—70.193'81.
Aleixar.—68.074'32.
Alforja.—66.113'48.
Altafulla.—13.414'77.
Arnes.—18.519'74.
Batea.—177.102'73.
Cabra.—15.955'07.
Cambrils.—60.148'06.
Caseras.—54.522'14.
Constantí.—22.487'60.
Cornudella.—19.225'64.
Creixell.—14.772'89.
Cherta.—18.428'81.

Espluga de Francolí.—36.621'87.
Falset.—44.590'30.
Figuerola.—12.089'26.
Flix.—34.637'57.
Gratallops.—12.878'74.
Horta.—89.487'23.
Marsá.—11.564'89.
Montblanch.—20.343'68.
Montreal.—10.611'94.
Montroig.—13.552'98.
Mora de Ebro.—11.200'18.
Morera.—12.654'35.
Palma.—14.450'47.
Plá de Cabra.—14.666'82.
Pobla de Masaluca.—10.502'73.
Poboleda.—12.243'75.
Porrera.—27.726'02.
Prades.—13.309'88.
Reus.—1.035.529'08.
Ribarroja.—56.623'81.
Riudoms.—11.509'11.
Roquetas.—62.289'69.
Sarreal.—17.302'92.
Selva.—113.990'81.
Tamarit.—17.729'99.
Tarragona.—512.700'56.
Tortosa.—1.074.501'60.
Valls.—562.401'87.
Vendrell.—27.116'38.
Vilallonga.—15.900'25.
Vilaplana.—23.847'02.
Villarrodona.—17.570'90.
Vilaseca.—41.990'60.
Vimbodí.—14.870'20.

Lo total que 'ls Ajuntaments deuen á la Diputació per contingent provincial, ascendeix á la respectable cantitat de 5.100.640 pessetas.

Com siga que aquesta vila figura en la transcrita relació ab la cantitat de 27.116 pessetas 38 céntims, hem volgut enterarnos de la procedencia de tal deute, y de las nostras investigacions resulta: que en quant á 26.337'28 pessetas es un deute que tenia l'Ajuntament fins á 30 de Juny de 1897, per qual descubert té celebrat un conveni ab la Diputació, desde 'l mes de Mars de 1898, en virtud del qual aquesta vila pagarà dit descubert, que á las horas pujava á 28.351'48 pessetas, en cinquanta anys á rahó de 567 pessetas 03 céntims anuals, de manera que l'Ajuntament no es responsable del pago de la cantitat que figura en el Butlletí, sino unicament de 567'03 pessetas, que 's un plaso de las moratorias espressadas, y de 779'10 pessetas que faltan pagar de l'any passat.

Ajuntament

Sessió celebrada lo dia 7 del corrent mes, baix la presidencia del Alcalde senyor Antich.

Sigué aprobada l'acta de la anterior.

Foren aprovats diferents comptes.

Se acordá provehir d'una gorra ab insignias al vehí d'aquesta vila Isidro Dias Senserrich, que en la sessió anterior se li concedí autorisació pera recullir la brossa y escombrarias de la via pública y de las casas particulars que ho desitjin, considerantlo ademés com empleat del Ajuntament sense sou.

Se doná lectura d'una carta del senyor Ingenyer Jefe d'Obras públicas de la provincia, en la que dona tranquilisadoras explicacions referent á las obras que se están fent á la carretera de Barcelona en lo lloch conegut per «Vado», las quals motivaren una exposició en contra las mateixas dels vehins del carrer de las Casas Novas. Se acordá haver vist ab satisfacció las explicacions del senyor Ingenyer de la provincia.

Se acordá colocar 60 metres més de canonada de ferro á la general conductora de las aigües d'aquesta vila, 20 dels quals se colocaran en lo lloch abont més sovint han de fershi reparacions a causa de las continuas averias de la canonada.

Lo senyor Socias demana que se cegui un rech que hi ha al cap de vall del Carrer Non, ja que avuy dia no te cap utilitat, y en lo qual més d' una vegada hi han voicat carruatjes. Se facultá á la comissió de Foment pera que passi á inspeccionar dit rech y ordeni lo cegament del mateix si aixís ho creu convenient.

Se acordá cridar als representants de Societats y Casinos per si aquests volen encarregar-se de las festas de Carnaval, las quals subvencionará l' Ajuntament ab la mateixa quantitat que ho feu l' any passat y ab iguals condicions.

Y no haventhi cap més assumpto de qué tractar se aixecá la sessió.

CRÓNICA

La setmana que avuy acaba ha sigut una de las més fredas del actual hivern, havent tingut días que la gelada ha sigut molt ferma, y á més ha bufat un ayret tan fi que, com vulgarment se diu, tallava la cara.

Aconsola no obstant saber que á Puigcerdá han disfrutat una temperatura de 10 graus sota zero.

Durant aquesta última quinzena s' han fet en aquesta vila y sa comarca moltes é importants compres de garrofas, que s' han vingut pagant á 20 y á 21 rals lo quintal.

Tan de bó poguessim dir altre tant del ví, que no té la surtida que fora de desitjar.

Avuy aquest matí tindrà lloch á la Casa de la Vila lo sorteig dels minyons del actual reemplás, los quals son en número de 45.

Las forsas del exercit permanent durant l' any 1901 se ficau en 80.000. homens.

Lo senyor Injinyer gefe d' Obras públicas de Tarragona, ha escrit una carta particular al senyor Alcalde d' aquesta vila, en la que li diu que las obras que s' están fent al Vado de la carretera de Barcelona, no modificaran sensiblement las rasants que tenia la carretera y per lo tant aquesta continuará donant pas per sobre á las fortas rieradas, no tenint altra objecte l' obra que donar desaigne á las petites avingudas, que son las que més frecuentment interceptavan lo pas.

Quedem en que al capdevall s' hi fá al vado lo que nosaltres presumirem y diguerem ja desde un principi, aixó es, un grupo de tajas pera donar pas á las petites avingudas. Los que creyan y deyan que allí s' hi construhia una obra de fábrica, alarmant al veínat de las Casas Novas, donaren provas de desconexer per complert los tramits més rudimentaris que se segueixen avans de la construcció de qualsevol obra de fábrica en una carretera del Estat.

Tocan á son terme los travalls que se están fent en nostra vila pera constituhir una gran Associació d' agricultors, á qual efecte dintre pochos días se publicarà un manifest dirigit als agricultors tots de la comarca pera que entrin á formar part de la mateixa y congreganlos á una reunió que tindrà lloch aquí un dels días del corrent mes.

Sabem que s' conta ja ab importants adhesions de propietaris agricultors de pobles de la comarca, lo que fa creure que la Associació projectada tindrà la importancia que requereix una comarca tan eminentment agrícola com la nostra.

Diumenge á la tarde la tartana de n' Pere Mata que va á Vilarrudona, al surtir de nostra vila y al entrar á la carretera de Valls, volcá, de tal manera, que quedá casi xafada, essent un miracle que cap dels set ó vuit viatjers que anavan dintre sufris altre percans que 'l susto conseqüent.

Animals estigueren los balls que en la nit de la Candelera celebraren las Societats Cassino Circo y Centre Industrial, en especial lod' aquest últim, que s' vegé favoregut per las més elegants pollas de nostra vila. La sala de ball, hermosament adornada y alfombrada, presentava un hermós cop de vista y

recordava 'ls fastuosos balls que allí s' donaren quan ocupava aquell local l' antich Cassino de Sant Isidro.

Lo día del Dijous gras, tindrán lloch en las esmentadas Societats altres dos balls que serán exclusius de disfressas, los quals prometen veures favorecuts per bon número de máscaras.

En las próximas elecciones de dipntats provincials, que se celebrarán lo dia 10 del próximo mes de Mars, han de provehirse las següents vacants:

Per lo districte de Tarragona-Vendrell, 4; districte de Valls-Monblanch, 4; Reus, 4. Total 12.

Acaban en lo citat carrech D. Anselm Guasch, D. Joseph Caballero Roman, D. Ferrán de Querol, D. Indaleci Castells, D. Francisco de P. Ballester, D. Joan Esplugas, D. Teodoro Caballé, D. Anton Serra, D. Joseph Vidiella y D. Sebastia Montané, existint ademés dos vacants causadas per la mort dels senyors Rossell y Baille.

Per ara no se cita altre nom que 'l de D. Pere Inglada pera presunt candidat per aquest districte.

Nostre estimat amich y compatriota lo gran violoncellista Pau Casals, obtingué un gran triomf á París en un concert organiat per la *Société de Musique d' Ensemble* en l' Institut Rudy lo dia 26 de Janer últim.

Entre las pessas que figuravan en lo programa signé una *Berceuse* del mestre Lenormand, la que majors aplausos proporcioná al senyor Casals.

Los crítich musicals li dedican alabansas sens fi. Rebi nostre amich la més coral enhorabona.

Aquesta nit tindrà lloch en la sala del Tivoli lo quart ball de la serie dels de Carnaval, el qual será exclusiu da disfressas.

Segons se diu serán en bon número las disfressas que assistirán al mateix, lo que fa esperar que aquesta nit al Tivoli, hi regnarà gatzara en gran.

La Academia de Ciencias Morals de Madrid, en una de las últimas sesiones, procedí al reparto de premis concedits en los concursos que ha celebrat últimament, un dels quals, consistent en 1.200 pesetas, medalla, diploma y 200 exemplars de la obra premiada, fou concedit á nostre amich y antich colaborador D. Victorí Santamaria, advocat que fou de nostra vila y avuy notari de Falset, per una «Memoria sobre el Derecho consuetudinario de las provincias de Tarragona y Barcelona con indicaciones de Gerona y Lérida.»

Com podrán recordar nostres lectors, lo senyor Santamaria honrá nostre setmanari ab una serie d' articles referents al dret consuetudinari de nostra comarca, que foren molt celebrats, especialment per las Revistas y periódichs profesionales, que se afanyaren á reproduhirlos.

Felicitem de tot cor al senyor Santamaria per la honrosa distinció que ha obtingut en la docta Academia de Ciencias Morals de Madrid.

Sembla que está ja resolt lo nomenament del actual Bisbe de la Seo d' Urgell, Cardenal Casañas, pera ocupar la cadira de la Diócesis de Barcelona; com també la consagració del Dr. Cortés, que desempeñará 'l carrech de Bisbe auxiliar de la mateixa.

Dilluns morí á Barcelona nostre bon amich Don Anton Pujolar y Coll, persona molt apreciada en nostra vila, ahont exercí durant molts anys lo carrech d' Actuari y Secretari del Juljat d' aquest partit.

Lo senyor Pujolar era una bella persona que s' feya apreciar per son hermós caracter y bonhomia, poguentse dir d' ell que no tingué may enemichs durant la seva llarga estada en nostra vila.

Durant un bon número consecutiu d' anys, lo Cassino Circo li conferí la Presidencia de la Societat, havent realiat en la mateixa, durant la seva gestió, moltes é importants milloras.

Rebi la seva apreciable familia nostre més sentit pesam.

La Caritat Cristiana d' aquesta vila ha distribuhit als pobres de la mateixa durant lo passat mes de Janer, los següents bonos:

Gallina, 45; carn, 29; llet, 3; pa, 6; ous, 5; havent ademés costejat lo viatge á un malalt. Important en conjunt la quantitat de 188.25 pessetas.

Lo día 16 del present mes comensa la veda en aquesta provincia, que durará hasta 'l 16 d' Agost, quedant prohibida la circulació y venda de cassa. Poden no obstant cassarse anechs fréstechs en los estanyes fins al 31 de Mars.

Ha sigut nomenat mestre interi de la escola de noys de Santas Creus (Aiguamurcia) D. Ramon Saumell Tapiol.

Lo cuadern 37 del interessant *Diccionario Popular Enciclopédico de la Lengua Española*, que hem rebut ha obtingut la mateixa bona acullida de sempre per part del públich. Conté cada cuadern de 500 á 600 veus, definidas sintéticamente, pero ab la extensió necesaria pera sa comprensió; y está clar que sent una enciclopedia ilimitada, no li ha cuàdern que no porti alguna cosa nova que satisfassi tolas las aficcions y tots los gustos.

Si algú de nostres lectors desitja coneixer tan important publicació, pot dirigirse á D. Pere Garcia, carrer de la Encarnación, 4 Madrid, y se li enviará gratis un cuadern.

Se admeten suscripcions á la imprenta d' aquest setmanari.

POBRETA!

Sola, plora que plora,
s' está l' Agnés, fa un' hora
al costat del seu pare agonisant...
Res d' estrany te si 'l dol ara l' acora
¡se l' estimava tant!

L' última revivalla
fa 'l vellet, y badalla,
y á sa filla diu:—¡No ploris més!
Després la mira, y li somriu, y calla,
y s' mor, tot fentli un bes.

Lo ventet entreobria
la finestra y movia
Ab suau vayvé lo cobrellit del mort...
y s' apagava 'l llantió... y s' ohia
de la pobreta 'l plor.

Francisco Bartrina.

Secció Oficial

Funcions religioses

Avuy antes del ofici se fará la professó de rúbrica per la publicació de la Butlla de la Santa Creuada. A la tarde á dos quarts de tres ensenyansa de la doctrina cristiana, y á dos quarts de quatre se practicarán los exercis del segon diumenge de mes en honor del Sagrat Cor de Jesús, ab exposició de S. D. M. ab cant y orga.

Dimecres durant la missa á dos quarts de vuit se comensará un quinari en honor de la Santissima Trinitat y de la Verge Maria ab exposició del Santissim Sagrament ab cant y orga.

Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el día 2 al 9 del corrent mes.

Naiements.—Nens, 2.—Nenas, 0.

Defuncions.—Adelaida Nin Mercadé, de 10 mesos, Ramon Ribas y Isidro Ramon Ribas, de 2 días.

Matrimonis.—Magí Saperas Ricart ab Antonia Mata Garriga.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.



ANUNCIS



Vinicultors:

se graduan vins á **25 céntims**
la mostra en lo masatzém de fustas de

ANTON TRILLAS

Carrer de Montserrat. -- VENDRELL

Garrofers, Taronjers LLIMONERS

Y TOTA ALTRA CLASSE DE ARBRES FRUITERS
A PREUS ECONÓMICHS

Dirigirse á **Joseph Galvez**
Constructor de Carruatjes
Casas Novas. - VENDRELL

LO VENDRELL ENCH

Setmanari comarcal del Baix Penedés

PREUS DE SUSCRIPCIO

Vendrell.	1'50 pessetas trimestre
Fora.	1'75 " "
Extranger.	2 " "

Número corrent 10 céntims.—Número atrassat, 20 cts.

Anuncis, remittits y reclams á preus convencionals

Redacció y Administració Carrer del Teatre, núm. 18.

Imprempta
de **Ramon**
Germans

Tarjetas comerciales
Talonaris
Memorandums
Facturas
Sobres timbrats, etc.

Impresos en negre y colors
Teatre, 18.—Vendrell

Sanchez y Olivé

PINTORS Y EMPAPERADORS

Variat assortit de papers de totas
classes, tant per empaperar habita-
cions com transparents per vidres.

PREUS ACOMODOS — Sant Magí, 8.—VENDRELL

DISPONIBLE